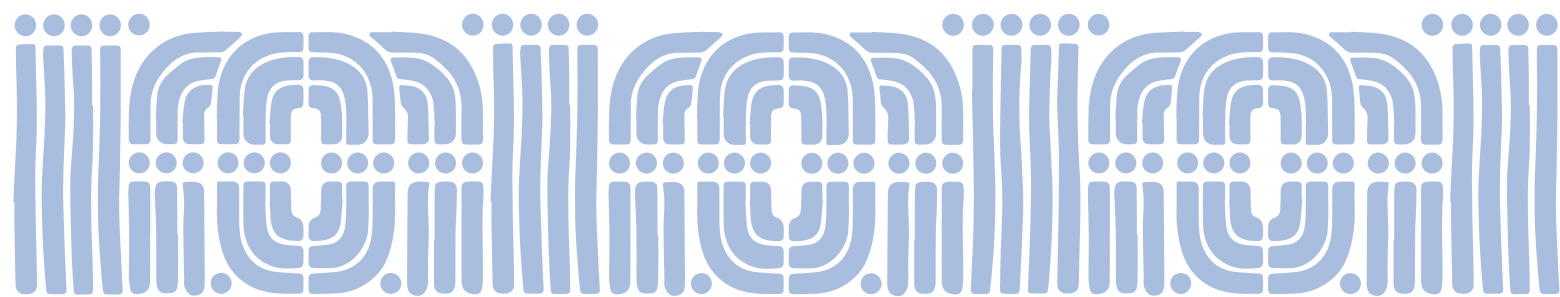


# НЕДАЛЬНИЙ ВОСТОК

## РЕСТОРАН

КУХНЯ С БОЛЬШОЙ ИСТОРИЕЙ





# МЕНЮ

## ЗАВТРАКИ

С 9:00 ДО 14:00

КАЖДЫЕ СУББОТУ И ВОСКРЕСЕНЬЕ

КАША ОВСЯНАЯ С КЛУБНИКОЙ, КОКОСОВОЙ СТРУЖКОЙ И МИНДАЛЕМ	315 г	950
КАША ПШЕННАЯ С ТЫКВОЙ	300 г	850
ГРАНОЛА С ФРУКТАМИ И ЙОГУРТОМ	350 г	2 200
СЫРНИКИ С ЯГОДАМИ И СМЕТАНОЙ	300 г	1 100
СЫРНИКИ «НЕДАЛЬНИЙ ВОСТОК»	320 г	4 100
ОЛАДЬИ ИЗ КАБАЧКОВ С ЛОСОСЕМ	220 г	2 200
ОМЛЕТ ПО-ВОСТОЧНОМУ	260 г	980
ЯЙЦА ПАШОТ С ЛОСОСЕМ И АВОКАДО ГРИЛЬ	220 г	1 500
ШАКШУКА	400 г	1 400
БРИОШЬ С ЯЙЦОМ БЕНЕДИКТ, АВОКАДО И СЕМГОЙ	300 г	2 100

ЕСЛИ У ВАС ЕСТЬ АЛЛЕРГИЯ, СООБЩИТЕ ОБ ЭТОМ ОФИЦИАНТУ

• IF YOU HAVE ANY ALLERGIES, PLEASE INFORM YOUR WAITER



# RAW

КРУДО ИЗ ЛОСОСЯ 100 г 2 200  
SALMON CRUDO

КРУДО ИЗ СИБАСА 100 г 2 100  
SEA BASS CRUDO

КАРПАЧЧО ИЗ ГОВЯДИНЫ С МУХАММАРА 100 г 1 700  
BEEF CARPACCIO WITH MUHAMMARA

## НАМАЗКИ

ХУМУС КЛАССИЧЕСКИЙ 150 г 650  
HUMMUS CLASSIC

МУТАБАЛЬ 150 г 750  
MUTABAL

ДЗАДЗЫКИ 150 г 750  
DZAZDYKI

ЛАБНЕ 150 г 850  
LABNE

МУХАММАРА 150 г 1 200  
MUHAMMARA

ГРЕЧЕСКИЙ ЙОГУРТ С ПРОТЕРТЫМИ ТОМАТАМИ 150 г 650  
GREEK YOGURT WITH PUREED TOMATOES

ЕСЛИ У ВАС ЕСТЬ АЛЛЕРГИЯ, СООБЩИТЕ ОБ ЭТОМ ОФИЦИАНТУ

IF YOU HAVE ANY ALLERGIES, PLEASE INFORM YOUR WAITER



# ЗАКУСКИ/САЛАТЫ

КОПЧЕНЫЙ КУРДЮК SMOKED FAT-TAIL	70 г	750
ТЕПЛЫЙ САЛАТ С БАКЛАЖАНАМИ И БРЫНЗОЙ WARM SALAD WITH EGGPLANTS AND CHEESE	210 г	1 100
САЛАТ МАНГАЛ ИЗ ЗАПЕЧЕННЫХ ОВОЩЕЙ GRILLED SALAD OF BAKED VEGETABLES	200 г	1 200
САЛАТ АЧИЧУК ACHICHUK	200 г	1 500
САЛАТ ИЗ ТОМАТОВ С МОЛОДЫМ СЫРОМ TOMATO SALAD WITH GREEN CHEESE	280 г	1 500
САЛАТ ЧАБАН С ОВОЩАМИ И ЗЕЛЕНЬЮ CHABAN SALAD WITH VEGETABLES AND HERBS	250 г	1 600
САЛАТ ТАБУЛЕ SALAD TABBOULEH	220 г	1 500
САЛАТ ДАЧНЫЙ VEGETABLE SALAD	380 г	1 100
САЛАТ С ДАЙКОНОМ И ГОВЯДИНОЙ SALAD WITH DAIKON AND BEEF	215 г	1 200
РАКОВЫЕ ШЕЙКИ С СОУСОМ БАЖЕ CRAYFISH NECKS WITH NUT SAUCE	280 г	6 200
ЗЕЛЕНЫЙ САЛАТ GREEN SALAD	150 г	2 500
АССОРТИ МЯСНОЕ ВОСТОЧНОЕ (КАЗЫ, РУЛЕТ КУРИНЫЙ, КОПЧЕНОЕ ФИЛЕ ИНДЕЙКИ, ЯЗЫК ГОВЯЖИЙ) ASSORTED ORIENTAL MEAT (KAZY, CHICKEN ROLL, SMOKED TURKEY FILLET, BEEF TONGUE)	300 г	2 500
АССОРТИ ДОМАШНИХ СОЛЕНИЙ ASSORTED HOMEMADE PICKLES	400 г	1 500
АССОРТИ РЫБНОЕ (ОСЕТРИНА Х/К, ОСЕТРИНА Г/К, СЕМГА ДОМАШНЕГО ПОСОЛА, ПАЛТУС Г/К) ASSORTED FISH (BELUGA CAVIAR, STURGEON CAVIAR, HOMEMADE SALTED SALMON, HALIBUT)	280 г	5 300
САЦИВИ С КУРИЦЕЙ SATSIVI WITH CHICKEN	200 г	950
ИКРА ИЗ БАКЛАЖАНОВ EGGPLANT CAVIAR	150 г	750
ХАМОН ИЗ БАРАНИНЫ LAMB HAM	100 г	6 000
ТАРЕЛКА СВЕЖИХ ОВОЩЕЙ ПО-ВОСТОЧНОМУ A PLATE OF FRESH VEGETABLES IN THE EASTERN STYLE	1 800 г	2 800
СЫР СУЛУГУНИ CHEESE SULUGUNI	300 г	1 100
САЛАТ С КРАБОМ CRAB SALAD	220 г	3 600
САЛАТ С КРЕВЕТКАМИ SHRIMP SALAD	220 г	1 800

ЕСЛИ У ВАС ЕСТЬ АЛЛЕРГИЯ, СООБЩИТЕ ОБ ЭТОМ ОФИЦИАНТУ

• IF YOU HAVE ANY ALLERGIES, PLEASE INFORM YOUR WAITER



## СУПЫ

ШУРПА С БАРАНИНОЙ LAMB SHURPA	350 г	1 400
ЛАГМАН LAGMAN	350 г	1 300
РЫБНЫЙ ТОМАТНЫЙ СУП FISH TOMATO SOUP	420 г	1 800
КУРИНАЯ ЛАПША ПО-ДОМАШНЕМУ HOMEMADE CHICKEN NOODLE SOUP	380 г	1 100
ЧУЧВАРА CHUCHVARA	350 г	1 100

## ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ

ОЛАДЫ ИЗ КАБАЧКОВ С ЛОСОСЕМ ZUCCHINI FRITTERS WITH SALMON	220 г	2 200
ГОЛУБЦЫ С ГОВЯДИНОЙ CABBAGE ROLLS WITH BEEF	220 г	1 300
КРЕВЕТКИ В КОКОСОВО-ИМБИРНОМ СОУСЕ SHRIMP IN GINGER COCONUT SAUCE	400 г	2 100
ШАКШУКА SHAKSHUKA	420 г	1 400
ХРУСТЯЩИЕ БАКЛАЖАНЫ В ВОСТОЧНОМ СТИЛЕ CRISPY EGGPLANTS IN EASTERN STYLE	240 г	1 500
ЗАПЕЧЕННЫЙ КАМАМБЕР BAKED CAMEMBERT	180 г	2 100
ШАУРМА С КУРИЦЕЙ SHAWARMA WITH CHICKEN	310 г	1 500
ШАУРМА СО СТЕЙКОМ РИБАЙ SHAWARMA WITH RIBEYE STEAK	310 г	2 700

## СОУСЫ

НАРШАРАБ NARSHARAB	50 г	250	ШАТТ ИЗ СВЕЖЕГО ПЕРЦА SHATT FRESH PEPPER	50 г	450
ЧЕРМУЛА CHERMULA	50 г	550	ДЗАДЗЫКИ TZATZIKI	50 г	250
МАЦУН MATSUN	50 г	250	АДЖИКА ADJIKHA	50 г	300
СОУС ВОСТОЧНЫЙ ORIENTAL SAUCE	50 г	350			

ЕСЛИ У ВАС ЕСТЬ АЛЛЕРГИЯ, СООБЩИТЕ ОБ ЭТОМ ОФИЦИАНТУ

IF YOU HAVE ANY ALLERGIES, PLEASE INFORM YOUR WAITER



# ТРАДИЦИЯ

ДОЛМА ИЗ ГОВЯДИНЫ BEEF DOLMA	250 г	1 600
ДОЛМА В ОВОЩАХ DOLMA IN VEGETABLES	400 г	1 200
ДЫМЛАМА С БАРАНИНОЙ И ОВОЩАМИ DIMLAMA WITH LAMB AND VEGETABLES	750 г	3 100
ДЫМЛАМА С ТЕЛЯТИНОЙ И ОВОЩАМИ DIMLAMA WITH VEAL AND VEGETABLES	650 г	2 900
ПЛОВ ОТ ШЕФ-ПОВАРА CHEF'S PILAF	300 г	1 900
ДОМАШНИЙ КИЙМА КЕБАБ С КАРТОФЕЛЕМ HOMEMADE KIIMA WITH POTATOES	400 г	1 200
ДЖУВАВА JUWAWA	450 г	1 700

# ТЕСТО

ЧЕБУРЕК С БАРАНИНОЙ LAMB CHEBUREK	120 г	850
САМСА С БАРАНИНОЙ LAMB SAMOSA Время приготовления 20 минут	120 г	950
САМСА С ГОВЯДИНОЙ BEEF SAMOSA Время приготовления 20 минут	120 г	950
САМСА С КУРИЦЕЙ CHICKEN SAMOSA Время приготовления 20 минут	120 г	750
МАНТЫ С БАРАНИНОЙ LAMB MANTY Время приготовления 20 минут	260 г	1 400
МАНТЫ С ГОВЯДИНОЙ BEEF MANTY Время приготовления 20 минут	260 г	1 300
МАНТЫ С КУРИЦЕЙ CHICKEN MANTY Время приготовления 20 минут	260 г	1 100
ЛЕПЕШКА / ТАНДЫР FLATBREAD	145 г	200
ПИТА PITA	70 г	150
ПИДЕ С СЫРОМ CHEESE PIDE	350 г	1 200
ПИДЕ С ОВОЩАМИ VEGETABLE PIDE	350 г	1 100
ПИДЕ С МЯСОМ MEAT PIDE	350 г	1 500
ЛАХМАДЖУН LACHMACUN	300 г	1 400

ЕСЛИ У ВАС ЕСТЬ АЛЛЕРГИЯ, СООБЩИТЕ ОБ ЭТОМ ОФИЦИАНТУ

• IF YOU HAVE ANY ALLERGIES, PLEASE INFORM YOUR WAITER



# РЫБА ЦЕЛИКОВАЯ

## ДИКАЯ МОРСКАЯ РЫБА

ПАГР PAGRUS	100 г	1 800	ТЮРБО TURBOT	100 г	2 100
СИБАС SEA BASS	100 г	1 700	КРЕВЕТКИ РОХО GAMBA ROJA	100 г	3 300

## ФИЛЕ РЫБЫ

ФИЛЕ ДИКОЙ РЫБЫ FILLET OF WILD FISH	100 г	3 500	ФИЛЕ ЛОСОСЯ SALMON FILLET	100 г	1 900
--	-------	-------	------------------------------	-------	-------

## ГОРЯЧИЕ БЛЮДА ИЗ РЫБЫ

ДОРАДО В СОУСЕ ХРАЙМЕ DORADO IN CHROME SAUCE	450 г	2 700		
ОСЬМИНОГ ПО-МАРОККАНСКИ MOROCCAN-STYLE OCTOPUS	240 г	4 500		
ФАЛАНГА КРАБА В СОУСЕ ИЗ ОВОЩЕЙ CRAB CLAW IN VEGETABLE SAUCE	260 г	3 400		
ДОРАДО ЗАПЕЧЕННАЯ С ТОМАТАМИ DORADO BAKED WITH TOMATOES	260 г	2 200		
ФИЛЕ ТЮРБО С ОВОЩАМИ В ВОСТОЧНОМ СТИЛЕ TURBOT FILLET WITH VEGETABLES IN ORIENTAL STYLE	330 г	5 900		

## СТЕЙКИ

ФЛОРЕНТИЙСКИЙ ТИ-БОН FLORENTINE T-BONE	100 г	2 400
РИБАЙ ПРАЙМ PRIME RIBEYE	100 г	2 300

ЕСЛИ У ВАС ЕСТЬ АЛЛЕРГИЯ, СООБЩИТЕ ОБ ЭТОМ ОФИЦИАНТУ

IF YOU HAVE ANY ALLERGIES, PLEASE INFORM YOUR WAITER



# МЯСО

КОЗЛЕНОК ТОМЛЕННЫЙ STEWED GOAT	450 г	2 700
ДОМАШНЕЕ РАГУ ИЗ БАКЛАЖАНОВ С БАРАНИНОЙ HOMEMADE EGGPLANT STEW WITH LAMB	380 г	2 100
ЛЮЛЯ ИЗ БАРАНИНЫ С ОВОЩАМИ ЗАПЕЧЕННАЯ В ПЕЧИ LAMB LULA WITH VEGETABLES BAKED IN THE OVEN	390 г	2 900
ГОЛЕНЬ БАРАНИНЫ ТОМЛЕНАЯ С КАРТОФЕЛЬНЫМ ПЮРЕ LAMB SHANK BRAISED WITH MASHED POTATOES	450 г	3 500
ЖАРКОЕ ИЗ ГОВЯЖЬИХ ХВОСТОВ STEWED BEEF TAIL DISH	300 г	1 800
ЛОПАТКА ЯГНЕНКА ТОМЛЕНАЯ В ПЕЧИ LAMB SHOULDER BRAISED IN THE OVEN	800 г	7 500
ГОЛЕНЬ ЯГНЕНКА ТОМЛЕНАЯ В СОУСЕ ИЗ ОВОЩЕЙ LAMB SHANK BRAISED IN VEGETABLE SAUCE	500 г	4 500
ОССОБУКО ТОМЛЕННОЕ С ОВОЩАМИ И АЙВОЙ В АФГАНСКОМ КАЗАНЕ OSSOBUCO BRAISED WITH VEGETABLES AND QUINCE IN AN AFGHAN POT	1 200 г	8 900

## БЛЮДА НА УГЛЯХ УЗБЕКИСТАН

ЛЮЛЯ ИЗ БАРАНИНЫ LAMB KEBAB	180 г	1 800
МЯКОТЬ ТЕЛЯТИНЫ VEAL FLEASH	220 г	3 500
ПЕЧЕНЬ БАРАНЬЯ С КУРДЮКОМ LAMB LIVER WITH FATTY TAIL	300 г	1 500
ШАШЛЫК ИЗ БАРАНИНЫ LAMB KEBAB	190 г	2 600

## КАВКАЗ

ЛЮЛЯ ИЗ КУРИЦЫ CHICKEN KEBAB	230 г	1 100
БАРАНЬИ СЕМЕЧКИ LAMB SEEDS	220 г	2 600
БАРАНЬЯ КОРЕЙКА LAMB LOIN	280 г	3 500
ЛЮЛЯ ИЗ ОСЕТРИНЫ STURGEON KEBAB	180 г	2 500
ШАШЛЫК ИЗ ОСЕТРИНЫ STURGEON KEBAB	200 г	3 500

ЕСЛИ У ВАС ЕСТЬ АЛЛЕРГИЯ, СООБЩИТЕ ОБ ЭТОМ ОФИЦИАНТУ

IF YOU HAVE ANY ALLERGIES, PLEASE INFORM YOUR WAITER





# ПТИЦА

ЦЫПЛЕНОК ПО-ЛИВАНСКИ LEBANESE-STYLE CHICKEN	520 г	3 900
ШАШЛЫК ИЗ КУРИЦЫ CHICKEN KEBAB	250 г	1 700
ЦЫПЛЕНОК ТАПАКА CHICKEN TAPAKA	340 г	2 200
ШАШЛЫК ИЗ КУРИНОГО БЕДРА CHICKEN THIGH KEBAB	220 г	1 300
ГОЛЕНЬ КУРИНАЯ НА МАНГАЛЕ GRILLED CHICKEN LEG	260 г	1 500
ПЕРЕПЕЛКА ПО-ВОСТОЧНОМУ ORIENTAL QUAIL	300 г	3 900

## ГАРНИРЫ

ДИКИЙ РИС WILD RICE	100	950
ЗЕЛЕНАЯ ФАСОЛЬ С ТОМАТАМИ И ЗЕЛЕНЬЮ GREEN BEANS WITH TOMATOES AND HERBS	100	1 900
ОВОЩИ НА МАНГАЛЕ CHARGRILLED VEGETABLES	100	990
КУС-КУС С ОЛИВКАМИ И ЗЕЛЕНЬЮ COUSCOUS WITH OLIVES AND HERBS	150	750
ШАМПИНЬОНЫ НА УГЛЯХ CHAR-GRILLED MUSHROOMS WITH TARKHOUN	100	700
ЗАПЕЧЕННЫЙ КАРТОФЕЛЬ BAKED POTATOES	100	450

ЕСЛИ У ВАС ЕСТЬ АЛЛЕРГИЯ, СООБЩИТЕ ОБ ЭТОМ ОФИЦИАНТУ

IF YOU HAVE ANY ALLERGIES, PLEASE INFORM YOUR WAITER



# ДЕСЕРТЫ

ТВОРОЖНЫЙ ДЕСЕРТ COTTAGE CHEESE DESSERT	240 г	1 400
ПРОФИТРОЛИ PROFITEROLES	240 г	1 500
МЕДОВИК HONEY CAKE	175 г	950
БАСКСКИЙ ШОКОЛАДНЫЙ ЧИЗКЕЙК BASQUE CHOCOLATE CHEESECAKE	210 г	1 100
ТАРТ ТАТЕН С ПЕРСИКАМИ TARTE TATIN WITH PEACHES	200 г	2 700
ПАННА-КОТТА С КЛУБНИКОЙ PANNA-COTTA WITH STRAWBERRIES	190 г	1 100
ФИНИКИ DATES	100 г	600

# ПИРОГИ

ГАЛЕТА С ЧЕРНИКОЙ BLUEBERRY GALETTE	250 г	1 100
ГАЛЕТА С ГРУШЕЙ PEAR GALETTE	230 г	1 200
ГАЛЕТА ОРЕХОВАЯ С СУХОФРУКТАМИ NUT GALETTE WITH DRIED	280 г	1 400
ГАЛЕТА С АЙВОЙ QUINCE GALETTE	300 г	1 300
ГАЛЕТА СО СЛИВОЙ GALETTE WITH PLUM	240 г	1 100
ГАЛЕТА С БРУСНИКОЙ COWBERRY GALETTE	250 г	1 200
ГАЛЕТА С ВИШНЕЙ CHERRY GALETTE	240 г	1 200

ЕСЛИ У ВАС ЕСТЬ АЛЛЕРГИЯ, СООБЩИТЕ ОБ ЭТОМ ОФИЦИАНТУ

• IF YOU HAVE ANY ALLERGIES, PLEASE INFORM YOUR WAITER

